



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)
PART II—Section 3—Sub-Section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 311] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 23, 1991/ज्येष्ठ 2, 1913
No. 311] NEW DELHI, THURSDAY, MAY 23, 1991/JYAISTHA 2, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय
(रसायन और पेट्रो-रसायन विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 23 मई, 1991

का. घा. 352 (घ).—केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के पेट्रोलियम और
रसायन मंत्रालय (रसायन और पेट्रो-रसायन विभाग) के आदेश का. घा.

संख्या 230 (अ), तारीख 1 अप्रैल, 1991 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:—

2. उक्त आदेश के पैरा 3 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा जाएगा, अर्थात्:—

“3. उक्त आदेश के पैरा 17 और 18 के स्थान पर निम्नलिखित पैरा रखा जाएगा, अर्थात्:—

“17. आधान के लेबल पर फुटकर कीमत प्रदर्शित करना :

विक्रय के लिए आशयित विनिर्मिति का प्रत्येक विनिर्माता, आयातकर्ता या वितरक, विनिर्मिति के आधान के लेबल पर या खुदरा बिक्री के लिए दिये गये उसके छोटे से छोटे पैक पर अमिट मुद्रण चिन्ह में उस विनिर्मिति की अधिकतम खुदरा कीमत निम्न प्रकार प्रदर्शित करेगा अर्थात् अनुसूचित विनिर्मितियों के मामले में “खुदरा कीमत ... से अधिक नहीं होगी” और “स्थानीय कर अतिरिक्त” और गैर-अनुसूचित विनिर्मितियों के मामले में, “अधिकतम खुदरा कीमत सभी करों सहित” शब्द होंगे।

परन्तु छोटे विक्रय योग्य पैकों से भरे गये आधानों के मामले में ऐसे प्रत्येक छोटे पैक के लेबल पर भी उसकी खुदरा कीमत दर्शित की जाएगी और यह कीमत मुख्य पैक की आनुपातिक कीमत से निकटतम पूर्ण पैसों से अधिक नहीं होगी।

प्रपूज औषधियों और विनिर्मितियों की विक्रय कीमतों पर नियंत्रण “18. कोई भी व्यक्ति किसी उपभोक्ता को किसी प्रपूज औषधि या विनिर्मिति का विक्रय चालू कीमत सूची में विनिर्दिष्ट कीमत या आधान या उसके पैक के लेबल पर प्रदर्शित कीमत से, इनमें से जो कम हो, अधिक कीमत पर विक्रय नहीं करेगा। अनुसूचित विनिर्मितियों के मामले में स्थानीय कर, यदि कोई हो, भी संदेय होंगे और गैर-अनुसूचित विनिर्मितियों के मामले में अधिकतम फुटकर कीमत सभी करों सहित होगी।”

[सं 5(14)/90-पी आई(2)]

विनोद वैश, संयुक्त सचिव

टिप्पण:—मूल आदेश पेट्रोलियम और रसायन मंत्रालय (रसायन और पेट्रो-रसायन विभाग) की सरकारी अधिसूचना सं. का. आ. 230 तारीख 1-4-1991 के रूप में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-2 खण्ड 3(ii) तारीख 1-4-1991 में प्रकाशित हुआ था।

MINISTRY OF PETROLEUM & CHEMICALS**(Department of Chemicals and Petro-Chemicals)****ORDER**

New Delhi, the 23rd May, 1991

S.O. 352(E).—The Central Government hereby makes the following amendment in the Order of the Government of India in the Ministry of Petroleum & Chemicals (Department of Chemicals and Petro-Chemicals) S.O. No. 230(E) dated 1st April, 1991, namely :—

2. For paragraph 3 of the said Order, the following paragraph shall be substituted, namely :—

“3. For Paragraph 17 and 18 of the said order, the following paragraph shall be substituted, namely :—

“17 RETAIL PRICE TO BE DISPLAYED ON LABEL OF CONTAINER—

Every manufacturer, importer or distributor of a formulation intended for sale shall display in indelible pink mark, on the label of container of the formulation and the minimum pack thereof offered for retail sale, the maximum retail price of that formulation with the words ‘retail price not to exceed’ preceding it, and ‘local taxes extra’ succeeding it, in the case of scheduled formulations and the words ‘maximum retail price’ preceding it and the words ‘inclusive of all taxes’ succeeding it, in the case of non-scheduled formulations :

Provided that in the case of a container consisting of smaller saleable packs, the retail price of such smaller pack shall also be displayed on the label of each smaller pack and such price shall not be more than the pro-rata price of the main pack rounded off to the nearest paise.

“18-CONTROL OF SALE PRICES OF BULK DRUGS AND FORMULATIONS—

No person shall sell any bulk drug or formulation to any consumer at a price exceeding the price specified in the

current price list or price indicated on the label of the container or pack thereof, whichever is less, plus all local taxes, if any, payable in the case of scheduled formulations and maximum retail price inclusive of all taxes in the case of non-scheduled formulations." "

[No. 5(14)/90-PI. II]
VINOD VAISH, Jt. Secy.

NOTE : The principal order was published in the Gazette of India Extra-Ordinary, Part II Section 3(ii) dated 1-4-1991 vide Government's notification, Ministry of Petroleum & Chemicals (Department of Chemicals and Petro-Chemicals) No. S.O. 230 dated 1-4-1991.